



Holbergsgade 6
DK-1057 København K

T +45 7226 9000
F +45 7226 9001
M sum@sum.dk
W sum.dk

Folketingets Sundheds- og Forebyggelsesudvalg

Dato: 17. oktober 2014
Enhed: Sundhedsjura og læ-
gemiddelpolitik
Sagsbeh.: DEPFRE
Sags nr.: 1404767
Dok nr.: 1546081

Folketingets Sundheds- og Forebyggelsesudvalg har den 21. august 2014 stillet følgende spørgsmål nr. 1052 (Alm. del) til ministeren for sundhed og forebyggelse, som hermed besvares. Spørgsmålet er stillet efter ønske fra Özlem Sara Cekic (SF).

Spørgsmål nr. 1052:

Idet det anslås, at kun ca. 10 pct. af tolkene på sundhedsområdet er uddannede i sprog og/eller tolkning, hvilke krav stiller regionerne så til de sidste 90 pct., for at sikre at de er kompetente til at tolke?

Svar:

Til brug for besvarelsen har jeg indhentet bidrag fra Danske Regioner, der oplyser følgende:

"Regionerne er ikke bekendt med antal uddannede henholdsvis ikke uddannede tolke på området.

Der er imidlertid regionale forskelle på, om der stilles krav om dokumentation i form af uddannelsesbevis for tolkenes kvalifikationer. Generelt gælder dog, at regionerne stiller krav til kvaliteten af tolkningen."

Jeg har noteret mig det af Danske Regioner oplyste, og jeg kan supplerende oplyse, at jeg naturligvis går ud fra, at regionerne – som afholder udgifterne til tolkebistanden – sikrer sig, at de leverandører og de tolke, der indgås aftaler med, har en høj faglig standard, herunder besiddelse de nødvendige kvalifikationer i forhold til sprogkendskab, tolkeadfærd, tolkeetik m.m.

Med venlig hilsen

Nick Hækkerup / Frederik Rechenback Enelund